

لِعَاذِرَ

1 كان واحد المَرِيض واسمو لِعَاذِرَ من بيت عَنِيَا، مالدشرة نَع مَرِيَم وَخُتْهَا مَرْتَا. 2
 مَرِيَم هِيَ الّلي كَانَتْ دَهْنَتْ الرَّب بِالرِيحَة وَمَسَحَتْلو رَجْلِيه بِشَعْرَهَا، وَخَوْهَا لِعَاذِرَ كان
 مَرِيض. 3 بَعْتُو الخَوَاتَات لِيَسوع وَقَالُو: "سِيدي، شوف، هَذَا الّلي ثَحَبُو رَاهُو مَرِيض"
 4 كِي سَمَع يَسوع، قَالَ: "هَاد المَرَض مَاشِي لِمَوْت، هَاد المَرَض لِمَجْد الله، بَاش إِبْن الله
 يُنَال بِيه المَجْد" 5 هَمَّالَا، وَالو كان يَسوع يُحَب مَرْتَا وَخُتْهَا وَلِعَاذِرَ، 6 كِي سَمَع بِاللّي
 لِعَاذِرَ كان مَرِيض، بَقَا فَاالمَكَان الّلي كان فِيه يَوْمِيْن. 7 أَوْمَبَعْد، بَعْد هَذَا قَالَ لِلتَّلَامِيْد:
 "هَيَّا نَعَادُو نُروحو لِلِيَهُودِيَّة" 8 قَالُوو التَّلَامِيْد: "رَبّي، غَيْر كِيما الِيَهُود كَانُو يُحَوَّسُو
 يَرَجْموك، وَتَزِيد تُروح لِنَمَّة؟" 9 قَالَ يَسوع: "مَاشِي كَايْن طُنَاشَن سَاعَة فَالنَّهَار؟ لَو كان
 واحد يَمشي فَالنَّهَار مَا يَعْتَرش، خَاطِر يَشوف النور نَع هَاد الدنْيَا، 10 بَصَح لَو كان
 يَمشي فَالليل يَعْتَر، خَاطِر مَا فِيهش النور" 11 قَالَ هَكَذَا أَوْمَبَعْد قَاللَّهُم: "حَبِيْبِنَا لِعَاذِرَ
 رَقَد بَصَح رَانِي رَايَح نُنَوَّضُو" 12 قَالُوو التَّلَامِيْد نَعُو: "سِيدي، وَلَا رَاهُو رَاقَد، يَسَلِك"
 13 يَسوع كان يَقْصَد مَوْتُو بَصَح هُوَم حَسْبُوه يَهْدَر عَلَي رَاحة الرِّقَاد. 14 هَمَّالَا قَاللَّهُم
 يَسوع عِيَانِي: "لِعَاذِرَ مَات، 15 وَعَلَي جَالِكُم رَانِي فَرَحَان الّلي مَا كُنْتَش نَمَّة بَاش
 تَامَنُو، هَيَّا نُروحو لِيه" 16 قَالَ تُوْمَا الّلي يُسَمِّيُوهُ التُّومِي لِلتَّلَامِيْد الأَخْرِيْن: "هَيَّا نُروحو
 حُنَا تَانِي بَاش نُمَوْتُو مَعَاه" 17 كِي رَاحو، لَقَا يَسوع لِعَاذِرَ فَالْقَبْرَ مِنْ رِبَع أَيَّام، 18
 كَانَتْ بِيْت عَنِيَا قَرِيْبَة مِنْ أورشَلِيم بُوَاحد التَّلْت كيلومِترَات. 19 كَانُو جَاو بَزَاف مَالِيَهُود
 عِنْد مَرْتَا وَمَرِيَم وَبَاش يُعْزِيُوهُم فِي خَوْهُم. 20 كِي سَمَعَتْ مَرْتَا بِاللّي يَسوع رَاهُو جَاي،
 جَات بَاش ثَلَاقِيه، بَصَح مَرِيَم كَانَتْ قَاعِدَة فَالدار. 21 قَالَتْ مَرْتَا لِيَسوع: "سِيدي، لَو كان
 كُنْت هُنَا، مَا كَانَش خُوِي يَمُوْت، 22 بَصَح دُرْك تَانِي رَانِي عَارِفَة بِاللّي كَامَل وَاش
 نَطْلَب مَاالله، الله يَعْطِيَهُولِك" 23 قَاللَهَا يَسوع: "خُوك رَايَح يُعَاوَد يَحِيَا" 24 قَالْتَلُو مَرْتَا:
 "رَانِي عَارِفَة بِاللّي رَايَح يُعَاوَد يَحِيَا فَالْقِيَامَة فَاليَوْم الأَخْر" 25 قَاللَهَا يَسوع: "أَنَا هُوَ
 الْقِيَامَة وَالحَيَاة، الّلي يَامَن بِي حَتَّى لَو كان يَمُوْت يَحِيَا، 26 وَكُل حَي يَامَن بِي مَا يَمُوْتَش
 لِلدَّوَام، تَامَنِي بَهَاد الشّي؟" 27 قَالْتَلُو: "إِيه سِيدي، نَامَن بِاللّي أَنْتَ هُوَ المَسِيح إِبْن الله الّلي

يُجي للدنيا" 28 بعدما قالت هكذا، راحت وعيَّطت لمريم خُتها بالثخبية وقالت: "السيد را هو هُنا وراهو يعيَّطلك" 29 مريم غير سمعت ناضت بالخف وجات لعندو. 30 يسوع كان مازال ما جاش للذسرة، كان فالمكان اللي لاقاتو فيه مرتا، 31 واليهود اللي كانوا مع مريم فالدار وكانو يعزّيو فيها، كي شافوها ناضت وخرجت بالخف، راحو معاها حاسبينها رايحة ثروح للقبّر باش تبكي تمّة. 32 كي راحت مريم للمكان وبين كان يسوع، غير شافتو طاحت عند رجليه وقالتلو: "سيدي، لو كان كنت هُنا، خوي ما كانش يموت" 33 كي شافها يسوع تبكي واليهود اللي جاو معاها يبكيو، تقاس بزّاف فالروح وثهول، 34 وقال: "وين حطيتوه؟" قالولو: "سيدي، أرواح وشوف" 35 بكا يسوع، 36 وقالو اليهود: "شوفو شحال كان يحبو" 37 كايّن منهم اللي قالو: "هدا اللي حل عينين العمى، ما كانش قادر باش ما يخليهش يموت؟" 38 زاد تقاس يسوع بزّاف في روحو وجا للقبّر، كان غار وكانت محطوطة حجرة فالذخلة تعو، 39 وقال يسوع: "نحيو الحجرة" قالتلو مرتا خت الميت: "سيدي، راهو يريح، خاطر عندو ربع أيام" 40 قالها يسوع: "ماشي قُلتك باللي لو كان تامني تشوفي مجد الله؟" 41 تحاو الحجرة ورقد يسوع عينيه لل فوق وقال: "بابا، تشكرك كي سمعتلي، 42 أنا راني عارف باللي تسمعلي دايمًا، بصح على جال العاشي اللي راهو داير بيّ اللي هدرت، باش يامنو باللي أنت بعنتني" 43 وكي قال هكذا، عيَّط بالزور: "لعازر، إيّ لبرّا" 44 خرج اللي كان ميت وهو مربوط في يديه ورجليه بطراف فماش ووجهو مغلف بمحيرمة. قاللهم يسوع: "حلولو الرباط وخليوه يروح"

لازم على يسوع يموت

45 بزّاف ماليهود اللي جاو عند مريم وكي شافو واش دار داك الساع آمنو بيه، 46 كايّن منهم اللي راحو عند الفرّيسيين وقالولهم واش دار يسوع. 47 جمعو رياس رجال الدين والفرّيسيين المجلس الديني وقالو: "واش نديرو خاطر هاد الإنسان راهو يدير مارات بزّاف، 48 لو كان نخليوه هكذا، كامل يامنو بيه ويجيو الرومان ويفنيونا حنا والمعبد والأمة" 49 فيافا، واحد منهم، كان هداك العام رياس رجال الدين، قاللهم: "ما تعرّفو والو، 50 وما راكمش شايفين باللي خيرلكم لو كان يموت إنسان واحد على جال الشعب وما تنهلكش كامل الأمة؟" 51 فيافا ما قالش هاد الشي من عندو، بصح على حساب اللي كان رياس رجال الدين داك العام، ثنّب باللي يسوع كان رايح يموت على جال

الأمة، 52 وماشي برك على جال الأمة، بَصَحَ باش يُطَم وَيُوَحِّدُ وُلَادِ اللَّهِ اللّٰهِ كَانُو
مَزْرَبَعِينَ. 53 مِنْ هَذَاكَ النَّهَارِ، عَوَّلُو يُفْتَلُو يَسُوعَ، 54 وَيَسُوعَ مَا وَلَاش يَمَشِي عَيْنَانِي
فِي وَسَطِ الْيَهُودِ، وَبَعْدَ مِنْ تَمَّةٍ لَوَاحِدٍ الْجِيهَةِ قَرِيبَةٍ لِلْخَلَا فِي مَدِينَةِ وَأَسْمَاهَا أُفْرَايِمَ، وَقَعَدَ
تَمَّةً مَعَ التَّلَامِيدِ. 55 قَرَّبَ عِيدِ الْفَصْحِ تَعَّ الْيَهُودِ وَبَزَافَ طَلَعُو مَالْدُشُورَ لِأُورُشَلِيمَ قَبْلَ
الْفَصْحِ بَاشِ يَنْطَهَّرُو، 56 وَكَانُو يُحَوِّسُو عَلَى يَسُوعَ وَيَقُولُو لِبَعْضِهِمْ بَعْضَ فَالْمَعْبَدِ:
"وَأَشِ رَايَكُمُ، بَلَا شَكَّ مَا يُجِيشُ فَالْعِيدِ؟" 57 كَانُو رِيَّاسَ رُجَالِ الدِّينِ وَالفَرِّيسِيِّينَ أَمْرُو
بَاشِ اللّٰهِ يَعْرفُ وَيُنْزِلُ رَاهُو يُبَيِّعُ بَاشِ يَحْكُمُوهُ.